



Тридцать седьмая сессия
Пункт 68 повестки дня

РЕШЕНИЕ ИЗРАИЛЯ О СТРОИТЕЛЬСТВЕ КАНАЛА, СОЕДИНЯЮЩЕГО
СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ С МЕРТВЫМ МОРЕМ

Доклад Специального политического комитета

Докладчик: Г-н Фарук ЛОГОГЛУ (Турция)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Решение Израиля о строительстве канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем", был включен в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 36/150 от 16 декабря 1981 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Специальному политическому комитету.
3. На рассмотрении Специального политического комитета находился доклад Генерального секретаря (A/37/328-S/15277 и Corr.1), представленный в соответствии с резолюцией 36/150.
4. Специальный политический комитет рассмотрел этот пункт на своих 46-49-м заседаниях с 7 по 9 декабря 1982 года (см. A/SPC/37/SR.46-49).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/SPC/37/L.41

5. На 47-м заседании 8 декабря был представлен проект резолюции (A/SPC/37/L.41), авторами которого являлись Иордания, Ирак, Йемен, Пакистан и Саудовская Аравия. Проект резолюции гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/150 от 16 декабря 1981 года,

ссылаясь на нормы и принципы международного права, касающиеся основных прав и обязанностей государств,

учитывая принципы международного права, касающиеся военной оккупации земель, в том числе четвертую Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года, и подтверждая их применимость ко всем арабским территориям, оккупированным с 1967 года, включая Иерусалим,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/37/328-S/15277 от 30 июня 1982 года,

будучи убеждена в том, что строительство Израилем канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем, нанесет прямой, серьезный и непоправимый ущерб правам и законным жизненным интересам Иордании в экономической, сельскохозяйственной, демографической и экологической областях,

отмечая с сожалением невыполнение Израилем ее резолюции 36/150,

1. осуждает невыполнение Израилем ее резолюции 36/150;
2. подчеркивает, что строительство канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем, представляет собой нарушение норм и принципов международного права, прежде всего тех, которые касаются основных прав и обязанностей государств и военной оккупации земель;
3. требует, чтобы Израиль немедленно отказался от своего решения о строительстве этого канала и безотлагательно прекратил осуществление каких бы то ни было действий и/или планов, направленных на реализацию этого решения;
4. призывает все государства, специализированные учреждения, правительственные и неправительственные организации не оказывать прямого или косвенного содействия подготовке и осуществлению этого проекта и настоятельно призывает национальные, международные и транснациональные корпорации действовать таким же образом;
5. просит Генерального секретаря осуществлять на постоянной основе через любой компетентный специальный орган, который он сочтет необходимым использовать, контроль и оценку в отношении неблагоприятных последствий, связанных с осуществлением решения Израиля о строительстве этого канала для Иордании и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, и представить ей доклад на тридцать восьмой сессии;
6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный "Решение Израиля о строительстве канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем".

/...

6. 7 декабря Генеральный секретарь в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи представил заявление (A/SPC/37/L.42) об административных и финансовых последствиях данного проекта резолюции.

7. На 49-м заседании 9 декабря представитель Иордании представил пересмотренный проект резолюции (A/SPC/37/L.41/Rev.1), авторами которого являлись Иордания, Ирак, Йемен, Пакистан и Саудовская Аравия, к которым впоследствии присоединились Индия и Марокко.

8. На своем 49-м заседании 9 декабря Комитет принял проект резолюции A/SPC/37/L.41/Rev.1 путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования IOI-голосом против 2 при 2 воздержавшихся (см. пункт IO). Голоса распределились следующим образом 1/:

Голосовали за: Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бирма, Болгария, Боливия, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки

1/ После голосования делегации Эквадора и Гайаны указали, что, если бы они присутствовали на заседании, они голосовали бы за данный проект резолюции.

/...

Воздержались: Заир, Малави

9. Представители Соединенных Штатов Америки и Израиля выступили с заявлениями с разъяснением мотивов голосования до голосования, а представитель Ямайки сделал заявление с разъяснением мотивов голосования после голосования.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

10. Специальный политический комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Решение Израиля о строительстве канала, соединяющего
Средиземное море с Мертвым морем

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/150 от 16 декабря 1981 года,

ссылаясь на нормы и принципы международного права, касающиеся основных прав и обязанностей государств,

учитывая принципы международного права, касающиеся военной оккупации земель, в том числе Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны 2/, и вновь подтверждая их применимость ко всем арабским территориям, оккупируемым с 1967 года, включая Иерусалим,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 3/,

считая, что предполагаемый канал, который должен быть построен частично в полосе Газы, палестинской территории, оккупированной в 1967 году, явится нарушением принципов международного права и нанесет ущерб интересам палестинского народа,

будучи убеждена в том, что канал, соединяющий Средиземное море с Мертвым морем, если он будет построен Израилем, нанесет прямой, серьезный и непоправимый ущерб правам и законным жизненным интересам Иордании в экономической, сельскохозяйственной, демографической и экологической областях,

2/ United Nations, Treaty Series, vol.75, N 973, p.287.

3/ A/37/328-S/15277 и Corr.1.

/...

отмечая с сожалением невыполнение Израилем резолюции 36/150
Генеральной Ассамблеи:

1. осуждает невыполнение Израилем ее резолюции 36/150;
2. подчеркивает, что строительство канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем, представляет собой нарушение норм и принципов международного права, прежде всего тех, которые касаются основных прав и обязанностей государств и военной оккупации земель;
3. требует, чтобы Израиль отказался от строительства этого канала и немедленно прекратил осуществление каких бы то ни было действий и/или планов по реализации этого проекта;
4. призывает все государства, специализированные учреждения, правительственные и неправительственные организации не оказывать прямого или косвенного содействия подготовке и осуществлению этого проекта и настоятельно призывает национальные, международные и транснациональные корпорации поступать таким же образом;
5. просит Генерального секретаря осуществлять на постоянной основе через компетентный экспертный орган контроль и оценку в отношении всех аспектов - юридических, политических, экономических, экологических и демографических - неблагоприятных последствий, связанных с осуществлением решения Израиля о строительстве этого канала, для Иордании и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, и представлять на регулярной основе заключения этого органа Генеральной Ассамблее;
6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;
7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный "Решение Израиля о строительстве канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем".
